

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2015/1565 HATÁROZATA

(2015. szeptember 14.)

a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) A Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő halászhajók – a halászati erőforrások védelmére és kezelésére vonatkozó, jogilag kötelező erejű uniós aktusok tiszteletben tartásával – évtizedek óta tevékenységet folytatnak a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein.
- (2) Francia Guyana feldolgozóipara nagymértékben e halászhajók kirakodásaira épül, ezért biztosítani kell e műveletek folytonosságát.
- (3) E határozat a 2012/19/EU tanácsi határozat ⁽¹⁾ helyébe lép, amelyet a Bíróság 2014. november 26-i ítéletével ⁽²⁾ megsemmisített, annak joghatásait mindazonáltal a Bíróság az új határozat ésszerű időn belül történő hatálybalépéséig fenntartotta. Mivel a nyilatkozatról a Venezuelai Bolívari Köztársaságot már értesítették, nincs szükség arra vonatkozóan újabb értesítés küldésére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Venezuelai Bolívari Köztársaságnak címzett, a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő halászhajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatot (a továbbiakban: nyilatkozat) a Tanács az Európai Unió nevében jóváhagyja.

A nyilatkozat szövegét csatolták e határozathoz.

⁽¹⁾ A Tanács 2012/19/EU határozata (2011. december 16.) a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 6., 2012.1.10., 8. o.).

⁽²⁾ A C-103/12. és C-165/12. sz., Európai Parlament és Bizottság kontra Tanács egyesített ügyek.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2015. szeptember 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. ASSELBORN

A Venezuelai Bolívari Köztársaságnak címzett nyilatkozat a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről

1. Az Európai Unió a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő, korlátozott számú halászhajó számára arra vonatkozó halászati engedélyt ad ki, hogy az e nyilatkozatban meghatározott feltételek mellett halászatot folytassanak a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet azon részén, amely az alapvonalaktól számított 12 tengeri mérföld széles sávon túl húzódik.
2. A közösségi halászhajók közösségi vizeken kívül folytatott halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1006/2008/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 22. cikkével összhangban a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő, engedéllyel rendelkező halászhajóknak az 1. pontban említett övezetben végzett halászat során meg kell felelniük az Európai Unió közös halászati politikája rendelkezéseinek az állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések tekintetében, valamint az említett területen végzett halászati tevékenységekre irányadó egyéb európai uniós rendelkezéseknek.
3. Nevezetesen a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő, engedéllyel rendelkező halászhajók kötelesek tiszteletben tartani egyebek mellett a halállományok halászhatóságát, az engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számát és a francia guyanai kikötőkben kirakodott fogások arányát meghatározó, vonatkozó európai uniós szabályokat és előírásokat.
4. Azon jog sérelme nélkül, amely szerint visszavonható a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő egyes halászhajók számára kiadott engedély, amennyiben azok nem tartják tiszteletben a vonatkozó európai uniós szabályokat vagy előírásokat, az Európai Unió egyoldalú nyilatkozat útján bármikor visszavonhatja a halászati lehetőségek engedélyezésére vonatkozóan e nyilatkozatban kifejezett kötelezettségvállalását.

⁽¹⁾ HL L 286., 2008.10.29., 33. o.